



Primary Iron and Steel

December 2001

Fer et acier primaire

Décembre 2001



Vol. 56, no. 12

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 41-001-XIB, is available on Internet monthly for \$5.00 CDN per issue or \$47.00 CDN for a one year subscription.

A Print-on-Demand service is also available at a different price.

Frequency: Monthly / ISSN 1481-5338

To order Statistics Canada publications, please call our national toll-free line: 1 800 267-6677 or internet: order@statcan.ca

Vol. 56, n° 12

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n°41-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sur Internet au coût de 5 \$ CDN le numéro ou 47 \$ CDN pour un abonnement d'un an.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent.

Périodicité : Mensuel / ISSN 1481-5338

Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais : 1 800 267-6677 ou par internet : order@statcan.ca

Table 1

Production and Shipments of Pig Iron

SCG* Code CTB*	Production				Shipments - Livraisons				
	December		Year-to-date		December		Year-to-date		
	Décembre		Total cumulatif		Décembre		Total cumulatif		
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
	metric - tonnes - métriques								
Pig Iron - Fonte en gueuses									
Domestic - Au Canada	7201.00	x	x	x	x
Export - Exportations	7201.00	x	x	x	x
Pig Iron - Total - Fonte en gueuses	7201.00	633 929	701 958	8 904 044	8 302 141	x	x	x	x

See footnote(s) at the end of tables.

Selected series available on **CANSIM II**, table 303-0010.

Manufacturing, Construction and Energy Division

February 2002

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Tableau 1

Production et livraisons de fonte en gueuses

SCG* Code CTB*	Production				Shipments - Livraisons				
	December		Year-to-date		December		Year-to-date		
	Décembre		Total cumulatif		Décembre		Total cumulatif		
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001	
	metric - tonnes - métriques								
Pig Iron - Fonte en gueuses									
Domestic - Au Canada	7201.00	x	x	x	x
Export - Exportations	7201.00	x	x	x	x
Pig Iron - Total - Fonte en gueuses	7201.00	633 929	701 958	8 904 044	8 302 141	x	x	x	x

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Certaines séries sont disponibles dans le tableau 303-0010 de **CANSIM II**.

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie

Février 2002

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministère de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Table 2
Disposition of Net Shipments¹ of Rolled Steel Products, by Product

	Steel primary forms	Rails and heavy structural sections	Structural sections Profils de charpente		Concrete reinforcing bars	Other hot rolled bars	Wire rods	Railway track material	
	Acier en formes primaires	Rails et profilés de charpente lourds	Inter-mediate Profils dimension moyenne	Light Profils dimension légère	Barres d'armature à béton	Autres barres laminées à chaud	Fils machine	Matériel de voies ferrées	
metric - tonnes - métriques									
December									
Domestic shipments									
11	Steel service centres, other wholesalers and warehouses	-	1 090	5 487	1 675	5 576	11 262	1 356	-
21	Motor vehicles and parts	-	-	-	-	-	21 867	562	-
22	Railway operating	-	-	-	-	-	159	-	-
23	Railroad cars and locomotives	-	329	-	-	-	-	-	-
24	Shipbuilding	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Steel fabrication	-	138	2 013	1 099	12 952	8 374	-	-
32	Metal building systems	-	-	-	-	-	223	-	-
33	Contractors' products	-	13	81	9	232	104	-	-
34	Miscellaneous stamping and coating	209	-	-	-	-	2 646	410	-
41	Natural resources and extractive industries	-	-	-	-	326	14 406	-	-
51	Agricultural equipment	-	-	-	-	-	298	-	-
52	Non-electrical machinery	8	-	-	-	-	2 146	670	-
53	Electrical machinery	-	-	-	-	-	-	-	-
54	Industrial packaging material	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Pipes and tubes	-	-	-	-	-	-	-	-
62	Wire and wire products	-	-	-	348	-	2 312	47 466	-
63	Containers and closures	-	-	-	-	-	-	-	-
64	Appliances and utensils	-	-	-	-	-	-	-	-
70	Miscellaneous	-	-	-	-	-	97	-	-
	Total domestic shipments	217	1 570	7 581	3 131	19 086	63 894	50 464	-
	Total domestic alloy shipments	217	-	-	-	-	17 694	209	-
Export ² (for final sale)									
81	United States	8 624	3 832	12 191	2 680	-	27 914	49 106	-
82	Other countries	4 496	-	284	-	-	20 791	412	-
	Total disposition	13 337	5 402	20 056	5 811	19 086	112 599	99 982	-
	Total alloy shipments	6 245	-	-	-	-	43 332	292	-
	Producers' interchange, for sale	x	-	-	-	-	1 669	257	-
	Export ² for conversion and return	10	-	-	-	-	354	-	-
	Imports by producers (including conversion)	2 211	-	-	-	-	176	-	-

See footnote(s) at the end of tables.

Tableau 2

Écoulement des livraisons nettes¹ de laminages d'acier, par produit

Cold finished bars	Plates ³	Hot rolled sheets and coils ³	Cold reduced sheets and strip, other cold rolled and coated	Tin plate and T.F.S.	Galvanized sheets including galvalume	Total		N ^o du CDA
Barres étirées à froid	Tôles fortes ³	Tôles et bobines laminées à chaud ³	Tôles et feuillards, laminés à froid, autres laminés à froid et enduits	Fer-blanc et T.F.S.	Tôles galvanisées y compris galvalume			
metric - tonnes - métriques								
2 596	26 442	151 582	37 168	2 077	37 488	283 799		
1 635	145	66 187	17 496	-	45 946	153 838	Centres de service de l'acier, autres commerces de gros et entrepôts	11
-	-	-	-	-	-	159	Véhicules automobiles et pièces	21
-	652	354	-	-	-	1 335	Exploitation de chemin de fer	22
-	193	-	-	-	-	193	Wagons et locomotives de chemin de fer	23
93	4 495	4 461	10	-	765	34 400	Construction de navires	24
-	-	-	-	-	940	1 163	Fabrication d'acier	31
33	-	1 673	1 270	-	19 868	23 283	Ensembles de constructions métalliques	32
288	-	1 891	6 856	-	10 846	23 146	Produits des entrepreneurs	33
67	-	64	-	-	38	14 901	Divers emboutissage et revêtement	34
132	400	-	-	-	-	830	Ressources naturelles et industries de l'extraction	41
155	1 593	-	138	-	-	4 710	Matériel agricole	51
-	-	-	4 395	-	295	4 690	Machines non électriques	52
-	-	868	6 905	-	-	7 773	Machines électriques	53
29	201	115 834	2 811	-	2 088	120 963	Matériel d'emballage industriel	54
463	-	-	494	-	-	51 083	Tuyaux et tubes	61
-	-	-	-	15 788	-	15 788	Fils et produits en fils	62
-	-	-	4 846	-	1 840	6 686	Récipients, contenants, conteneurs et fermetures	63
98	-	5	-	-	-	200	Appareils et ustensiles	64
							Divers	70
5 589	34 121	342 919	82 389	17 865	120 114	748 940	Total livraisons intérieures	
400	2 727	-	2 255	-	-	23 502	Total livraisons intérieures d'alliages	
							Exportation ² (vente finale)	
5 367	10 112	21 083	5 775	4 961	10 692	162 337	États-Unis	81
242	717	748	1 185	2 053	2 308	33 236	Autres pays	82
11 198	44 950	364 750	89 349	24 879	133 114	944 513	Total des livraisons	
1 542	2 999	-	3 957	-	-	58 367	Total des livraisons d'alliages	
-	-	809	x	-	-	x	Transferts entre producteurs, pour la vente	
25	75	-	-	-	-	464	Exportations ² pour transformation et retour	
341	1 201	5 041	12 264	-	-	21 234	Importations par les fabricants (y compris la transformation)	

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 2
Disposition of Net Shipments¹ of Rolled Steel Products, by Product - Concluded

SDC No.		Steel primary forms	Rails and heavy structural sections	Structural sections Profils de charpente		Concrete reinforcing bars	Other hot rolled bars	Wire rods	Railway track material
		Acier en formes primaires	Rails et profilés de charpente lourds	Inter-mediate Profils dimension moyenne	Light Profils dimension légère	Barres d'armature à béton	Autres barres laminées à chaud	Fils machine	Matériel de voies ferrées
metric - tonnes - métriques									
Year-to-date									
Domestic shipments									
11	Steel service centres, other wholesalers and warehouses	931	22 107	83 563	49 418	82 871	196 336	6 513	-
21	Motor vehicles and parts	-	-	-	-	-	341 159	11 030	-
22	Railway operating	-	-	-	-	-	1 944	-	-
23	Railroad cars and locomotives	-	5 553	-	-	-	-	-	-
24	Shipbuilding	-	-	-	-	-	-	-	-
31	Steel fabrication	-	9 529	27 006	35 705	259 794	126 186	11 234	-
32	Metal building systems	-	28	40	-	-	1 393	-	-
33	Contractors' products	-	78	716	76	11 185	1 659	1 286	-
34	Miscellaneous stamping and coating	1 567	-	-	570	-	13 052	2 776	-
41	Natural resources and extractive industries	-	-	-	-	7 066	137 477	21	-
51	Agricultural equipment	-	-	-	-	-	3 676	197	-
52	Non-electrical machinery	209	-	-	-	-	25 696	11 883	-
53	Electrical machinery	-	-	-	-	-	201	-	-
54	Industrial packaging material	-	-	-	-	-	-	-	-
61	Pipes and tubes	-	-	-	-	-	278	-	-
62	Wire and wire products	-	-	-	2 650	1 351	52 201	639 363	-
63	Containers and closures	-	-	-	-	-	-	-	-
64	Appliances and utensils	19	-	-	-	-	-	-	-
70	Miscellaneous	275	-	-	33	-	120	-	-
Total domestic shipments		3 001	37 295	111 325	88 452	362 267	901 378	684 303	-
Total domestic alloy shipments		2 289	-	-	-	-	254 802	3 304	-
Export ² (for final sale)									
81	United States	157 155	42 327	164 270	59 282	46	443 992	681 920	-
82	Other countries	14 159	103	2 301	56	-	180 975	10 809	-
Total disposition		174 315	79 725	277 896	147 790	362 313	1 526 345	1 377 032	-
Total alloy shipments		63 038	-	-	-	-	518 891	5 741	-
Producers' interchange, for sale		x	-	-	-	-	39 010	3 003	-
Exports ² for conversion and return		237	-	-	-	-	5 471	-	-
Imports by producers (including conversion)		264 905	-	-	-	272	754	2 574	-

See footnote(s) at the end of tables.

Tableau 2

Écoulement des livraisons nettes¹ de laminages d'acier, par produit - fin

Cold finished bars	Plates ³	Hot rolled sheets and coils ³	Cold reduced sheets and strip, other cold rolled and coated	Tin plate and T.F.S.	Galvanized sheets including galvalume	Total		N ^o du CDA
Barres étirées à froid	Tôles fortes ³	Tôles et bobines laminées à chaud ³	Tôles et feuillards, laminés à froid, autres laminés à froid et enduits	Fer-blanc et T.F.S.	Tôles galvanisées y compris galvalume			
metric - tonnes - métriques								
49 827	560 259	1 822 654	532 161	25 288	588 961	4 020 889		
24 762	1 035	1 120 582	261 683	-	713 022	2 473 273		
-	-	-	-	-	-	1 944		11
-	36 690	10 180	-	-	-	52 423		21
-	4 252	-	-	-	-	4 252		22
875	82 464	68 923	765	-	18 087	640 568		23
-	426	-	-	-	24 890	26 777		24
506	1 184	32 629	21 360	-	364 172	434 851		31
6 273	265	42 864	98 509	-	235 375	401 251		32
1 572	-	1 597	-	-	430	148 163		33
1 703	3 413	59	-	-	-	9 048		34
3 850	28 876	18	2 494	-	-	73 026		34
-	-	-	74 203	-	8 739	83 143		41
-	-	13 787	115 356	561	194	129 898		51
424	34 689	1 875 873	55 543	-	44 238	2 011 045		52
8 767	61	-	6 642	-	196	711 231		53
-	490	-	-	230 575	-	231 065		54
6	-	-	64 720	-	24 449	89 194		54
4 592	-	5	-	-	-	5 025		61
103 157	754 104	4 989 171	1 233 436	256 424	2 022 753	11 547 066	Total livraisons intérieures	
7 460	53 048	-	32 330	-	-	353 233	Total livraisons intérieures d'alliages	
							Exportation ² (vente finale)	
93 661	127 957	291 099	69 952	56 637	132 065	2 320 363	États-Unis	81
2 427	29 875	16 449	20 021	17 741	41 242	336 158	Autres pays	82
199 245	911 936	5 296 719	1 323 409	330 802	2 196 060	14 203 587	Total des livraisons	
24 969	57 802	-	52 403	-	-	722 844	Total des livraisons d'alliages	
-	-	44 004	x	-	103	x	Transferts entre producteurs, pour la vente	
385	921	102	-	-	-	7 116	Exportations ² pour transformation et retour	
3 792	25 710	145 421	90 049	-	11	533 488	Importations par les fabricants (y compris la transformation)	

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 3
Pig Iron and Scrap Charged to Steel Furnaces

	SCG* Code CTB*	December - Décembre		Year-to-date - Total cumulatif	
		2000	2001	2000	2001
		metric - tonnes - métriques			
Pig iron including pre-reduced iron - Fonte en gueuses y compris fer préréduit	72.01	656 730	730 271	9 648 994	8 499 467
Scrap - Ferraille					
Own make - De propre fabrication	72.04	166 668	208 565	2 440 327.R	2 261 258
Purchased - Achetée	72.04	397 716	485 600	6 398 663.R	6 093 034
Pig iron and scrap - Total - Fonte en gueuses et ferraille		1 221 114	1 424 436	18 487 984.R	16 853 759

See footnote(s) at the end of tables.

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 4
Production and Shipments of Steel, Primary Forms

	SCG* Code CTB*	Production		Shipments - Livraisons	
		2000	2001	2000	2001
		metric - tonnes - métriques			
	72.06 72.07 72.18 72.24				

December - Décembre

Steel, primary forms (carbon and alloy including continuous cast steel) - Acier en formes primaires (acier au carbone et acier allié y compris moulages d'acier de coulée continue)

Electric - Four électrique	428 078	515 066	53 436	59 962
Basic oxygen - Four à oxygène	678 170	774 391	-	-
Steel, primary forms - Total - Acier en formes primaires	1 106 248	1 289 457	53 436	59 962

Included in "Steel primary forms total" above - Déclarés dans "total acier en formes primaires" ci-dessus

Continuous cast steel - Moulages d'acier de coulée continue	1 087 546	1 273 051	49 376	53 318
---	-----------	-----------	--------	--------

Year-to-date - Total cumulatif

Steel, primary forms (carbon and alloy including continuous cast steel) - Acier en formes primaires (acier au carbone et acier allié y compris moulages d'acier de coulée continue)

Electric - Four électrique	6 888 077	6 342 979	928 660	736 094
Basic oxygen - Four à oxygène	9 608 262	8 835 917	-	-
Steel, primary forms - Total - Acier en formes primaires	16 496 339	15 178 896	928 660	736 094

Included in "Steel primary forms total" above - Déclarés dans "total acier en formes primaires" ci-dessus

Continuous cast steel - Moulages d'acier de coulée continue	16 223 360	14 910 029	877 735	658 911
---	------------	------------	---------	---------

See footnote(s) at the end of tables.

Voir renvoi(s) à la fin des tableaux.

Table 5
Disposition of Shipments of Steel Castings

Tableau 5
Écoulement des livraisons de moulages d'acier

	SCG* Code CTB*	Shipments - Livraisons	
		December	Year-to-date
	7325.99.2	Décembre	Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques	
Wholesalers and warehouses - Commerces de gros et entrepôts		-	-
Export - Exportation		x	x
Automotive and aircraft industries - Industries de l'automobile et de l'aéronautique		-	360
Agricultural (including implement and equipment manufacturers) - Agriculture (y compris les fabricants d'instruments et de matériel agricole)		-	60
Construction (steel fabrication and metal building systems) - Construction (fabrication d'acier et ensembles de constructions métalliques)		x	x
Machinery and tools (including electrical machinery, non-electrical machinery and industrial packaging equipment) - Machines et outils (y compris les machines électriques, les machines non électriques et matériel d'emballage industriel)		x	x
Natural resources and extractive industries (including mining, lumbering, quarrying, oil and gas) (including refineries, etc.) - Ressources naturelles et industries de l'extraction (y compris l'industrie minière, l'exploitation du bois-d'oeuvre, les carrières, le pétrole et le gaz (y compris les raffineries, etc.))		309	3 227
Railway operating - Exploitation de chemin de fer		x	x
Railroad cars and locomotives - Wagons et locomotives de chemin de fer		-	x
Shipbuilding - Construction de navires		2	10
Miscellaneous (including grinding balls, railway car wheels and all other) - Divers (y compris les boulets broyants, les roues wagons de chemin de fer et tous autres)		x	x
Total		x	x
Production - Production		7 169	96 881

Footnotes

- ¹ Compiled by principal consuming industries, according to distribution of shipments reported by iron and steel mills.
- ² These data include exports reported by steel producers only and are not the same as published in Statistics Canada Catalogue no. 65-004-XPB - Exports by Commodities.
- ³ Effective January 2000, producers have changed the way they report hot rolled products. The result is a change in definitions. "Plates including plates for pipes and tubes" becomes "Plates". "Hot rolled sheet and strip" becomes "Hot rolled sheets and coils" and now includes all hot rolled flat products in coils, regardless of thickness.

Symbols

- * Standard Classification of Goods (SCG code).
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- x confidential, suppressed to meet requirements of the Statistics Act.

Note

Total may not add due to rounding.

Renvois

- ¹ Chiffres calculés à partir des livraisons aux principaux clients déclarées par les sidérurgies.
- ² Ces données représentent les exportations rapportées par les producteurs d'acier seulement et ne sont pas identiques aux données publiées dans la publication Exportations des marchandises (n° 65-004-XPB au catalogue).
- ³ À partir de janvier 2000, les producteurs ont changé la façon de rapporter leur produits plats laminés à chaud. Il en découle un changement de définitions. "Tôles fortes y compris pour tuyaux et tubes" devient "Tôle fortes". "Tôles et feuillets laminés à chaud" devient "Tôles et bobines laminées à chaud" et contient maintenant tout les produits plat laminés à chaud en bobines, sans tenir compte de l'épaisseur.

Signes conventionnels

- * Classification type des biens (code CTB).
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Nota

Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

Explanatory Notes

Data Quality

This survey measures the production and shipments of primary iron and steel. Data collected from this survey are important because they measure production of this industrial sector, providing an indication of the well being of this industry and its contribution to the Canadian economy. This survey is conducted under the secrecy provisions of the Statistics Act, which prohibit the publication of information, which can be related to any individual person, business or organization. The target population includes all major manufacturers. The survey frame is based mainly on the annual survey of manufacturers (ASM). Since the ASM lags behind this commodity survey, there is a risk of undercoverage but this should be minimal because of advance information from the ASM frame and feedback from the monthly survey of manufacturing (MSM). The last break in these series occurred in 1988 with the introduction of the harmonized system (HS) coding system.

All survey data, from whatever source, are subject to error. The main sources of error are coverage error, response error, processing error and nonresponse error. Based on the 1998 ASM, production published in this survey account for 100% of the total volume of primary steel produced. For the twelve month period in 2001, the degree of estimation for non-response was 0%. On a monthly basis, late responses are imputed using a variety of methods, the most common being trend analysis. More detailed information is available in Cat. no. 31-203-XPB (Manufacturing Industries of Canada: National and Provincial Areas). In addition, a service on Products Shipped by Canadian Manufacturers (31CO020) is available from the Marketing and Dissemination Section at (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

To enquire about the concepts, methods or data quality of this release, contact Dragos Ifrim (613-951-3527; Dragos.Ifrim@statcan.ca), Manufacturing, Construction and Energy Division. For general information or to order data, contact the Dissemination Officer (1-866-873-8789; 613-951-9497; manufact@statcan.ca), Manufacturing, Construction and Energy Division.

Standards of Service to the Public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Notes explicatives

Qualité des données

Cette enquête mesure la production et livraisons du fer et acier primaire. Les résultats de cette enquête sont importants parce qu'ils permettent de mesurer la production de ce secteur manufacturier et par la même occasion, nous donne une indication de l'état général de cette industrie et de sa contribution à l'économie canadienne. Cette enquête est soumise aux limitations prescrites dans la Loi sur la Statistique qui interdit la diffusion de données qui pourraient servir à identifier toute personne, entreprise ou organisation. La population cible est formée de tous les plus importants fabricants. La base de sondage de cette enquête sur les produits est principalement tirée de l'Enquête annuelle sur les manufactures (EAM). Compte tenu du retard de l'EAM, par rapport à cette enquête mensuelle, il y a risque d'un faible sous-dénombrement, compensé toutefois par des renseignements anticipés de la base de sondage de l'EAM et de la rétroaction de l'Enquête mensuelle sur les manufactures (EMM). Le dernier bris dans la comparabilité de ces séries est survenu en 1988 lors de l'introduction du système de codage du Système harmonisé (SH).

Les données d'enquêtes, quelles qu'elles soient, sont susceptibles d'être erronées. Les principales sources d'erreurs sont les erreurs de couverture, les erreurs du répondant, les erreurs de traitement et les erreurs de non-réponse. D'après l'EAM de 1998, la production publiée dans cette enquête représente 100% du volume total d'acier primaire fabriqué. Pour la période de 12 mois de 2001, le pourcentage d'imputation de la non-réponse est de 0%. Diverses méthodes permettent d'imputer, chaque mois, les réponses en retard, la plus courante étant l'analyse de la tendance. Des informations additionnelles sont disponibles dans les publications n° 31-203-XPB au catalogue (Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial). De plus, un service sur les Produits livrés par les fabricants canadiens (31CO020) est disponible en communiquant avec la Section de marketing et diffusion au (613) 951-9497 (manufact@statcan.ca).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Dragos Ifrim (613-951-3527; Dragos.Ifrim@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Pour plus de renseignements ou pour obtenir des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

List of Reporting Firms, December 2001**Liste de firmes déclarantes, Décembre 2001**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
Steel Ingots, Steel Casting and Pig Iron - Lingots, moulages d'acier et fonte en queues	
Aciers Inoxydables Atlas (Div. of Atlas Steels Inc.) Algoma Steel Inc. Amsco Cast Products (Canada) Inc. Atlas Specialty Steels (Div. of Atlas Steels Inc.) Co-Steel Lasco (Div. of Co-Steel Inc.) Dofasco Inc. Esco Limited Fondries Canadiennes d'Acier Ltée. Forges de Sorel Inc. (Les) Gerdau Courtice Steel Inc. Gerdau MRM Steel Inc. Griffin Canada Inc. (Transcona Plant) IPSCO Inc. (Steel Division) Ispat Sidbec Inc. (Contrecoeur Works) Ivaco Rolling Mills Ltd. Kubota Metal Corp. (Fahramet Div.) Maritime Steel & Foundries Ltd. QIT - Fer et Titane Inc. Slater Steels (Hamilton Specialty Bar) (Div. of Slater Steels Inc.) Stelco Inc. (McMaster Ltée.) (Hilton Works) (Alta Steel Ltd.) (Lake Erie Steel Co. Ltd.) Unitcast Canada Inc. (Les Entreprises)	Tracy, Qué. Sault Ste. Marie, Ont. Selkirk, Man. Welland, Ont. Whitby, Ont. Hamilton, Ont. Port Coquitlam, B.C.- C.-B. Montréal, Qué. St-Joseph de Sorel, Qué. Cambridge, Ont. Selkirk, Man. Transcona, Man. Regina, Sask. Contrecoeur, Qué. L'Orignal, Ont. Orillia, Ont. New Glasgow, N.S. -N.-É. Tracy, Qué. Hamilton, Ont. Contrecoeur, Qué. Hamilton, Ont. Edmonton, Alta. Nanticoke, Ont. Sherbrooke, Qué.

List of Reporting Firms, December 2001**Liste de firmes déclarantes, Décembre 2001**

Name	Plant Location
Nom	Localisation de l'usine
Rolled Steel Products - Laminages d'acier	
Aciers Inoxydables Atlas (Div. of Atlas Steels Inc.)	Tracy, Qué.
Algoma Steel Inc. (The)	Sault Ste. Marie, Ont.
Atlas Specialty Steels (Div. of Atlas Steels Inc.)	Welland, Ont.
Canadian Drawn Steel Co. Inc.	Hamilton, Ont.
Cold Metal Products Ltd.	Hamilton, Ont.
Co-Steel Lasco (Div. of Co-Steel Inc.)	Whitby, Ont.
Dofasco Inc.	Hamilton, Ont.
Gerdau Courtice Steel Inc.	Cambridge, Ont.
Gerdau MRM Steel Inc.	Selkirk, Man.
IPSCO Inc. (Steel Division)	Regina, Sask.
Ispat Sidbec Inc. (Contrecoeur Works)	Contrecoeur, Qué.
(Longueuil Works)	Longueuil, Qué.
Ivaco Rolling Mills	L'Orignal, Ont.
Laurel Steel (Ltd.)	Burlington, Ont.
QIT - Fer et Titane Inc.	Tracy, Qué.
Slater Steels (Hamilton Specialty Bar)	Hamilton, Ont.
(Div. of Slater Steels Inc.)	
Sorevco Inc.	Coteau-Du-Lac, Qué.
Stelco Inc.	
(McMaster Ltée.)	Contrecoeur, Qué.
(Hilton Works)	Hamilton, Ont.
(Alta Steel Ltd.)	Edmonton, Alta.
(Lake Erie Steel Co. Ltd.)	Nanticoke, Ont.
Union Drawn Steel II Ltd.	Hamilton, Ont.